ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1762/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Ιουνίου 1990

που προσαρμόζει τα εξισωτικά ποσά προσχώρησης που καθορίστηκαν στον τομέα της ζάχαρης από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 581/86

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 469/86 του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 1986 που καθορίζει τους γενικούς κανόνες του καθεστώτος των εξισωτικών ποσών προσχώρησης στον τομέα της ζάχαρης (1), και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι έχει προβλεφθεί, βάσει του άρθρου 238 της πράξης προσχώρησης, η σταδιακή προσέγγιση των πορτογαλικών τιμών με τις κοινές τιμές λόγω του επιπέδου τους στην Πορτογαλία· ότι αυτή η προσέγγιση αφορά την τιμή παρεμβάσεως της λευκής ζάχαρης που εφαρμόζεται σ' αυτό το κράτος μέλος· ότι η τιμή αυτή καθορίστηκε για την περίοδο εμπορίας που αρχίζει την 1η Ιουλίου 1990 από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1313/90 του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 1990 που καθορίζει, για την περίοδο εμπορίας 1990/91, τις τιμές παρεμβάσεως που προκύπτουν από τη λευκή ζάχαρη, την τιμή παρεμβάσεως της ακατέργαστης ζάχαρης, τις ελάχιστες τιμές για τα ζακχαρότευτλα Α και τα ζαχαρότευτλα Β, τις τιμές κατωφλίου, το ποσό της αποδόσεως για την ίση κατανομή των δαπανών αποθεματοποιήσεως καθώς και τις τιμές που εφαρμόζονται στην Ισπανία και την Πορτογαλία (2)·

ότι οι τιμές που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1313/90 μειώθηκαν με την εφαρμογή του συντελεστή 1,001712 που καθορίστηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 784/90 της Επιτροπής (3)·

ότι η προσέγγιση, την 1η Ιουλίου 1990, των προαναφερθεισών τιμών καθιστά απαραίτητη την προσαρμογή των εξισωτικών ποσών προσχώρησης στις συναλλαγές με την Πορτογαλία· ότι, για το σκοπό αυτό και για λόγους σαφήνειας, θα πρέπει να προβλεφθεί ένα νέο παράρτημα, που θα περιλαμβάνει τα προσαρμοσμένα εξισωτικά ποσά για τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 581/86 της Επιτροπής της 28ης Φεβρουαρίου 1986 περί καθορισμού των λεπτομερειών εφαρμογής των εξισωτικών ποσών προσχώρησης και για καθορισμό των ποσών αυτών στον τομέα της ζάχαρης (4), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1866/89 (5)·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 581/86 αντικαθίσταται από το ακόλουθο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Ιουνίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 53 της 1. 3. 1986, σ. 32.
(2) ΕΕ αριθ. L 132 της 23. 5. 1990, σ. 3.
(3) ΕΕ αριθ. L 83 της 30. 3. 1990, σ. 102.
(4) ΕΕ αριθ. L 57 της 1. 3. 1986, σ. 27.
(5) ΕΕ αριθ. L 181 της 28. 6. 1989, σ. 23.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κωδικός ΣΟ	Πίνακας (2)	Πρόσθετος κωδικός (2)	Εξισωτικά ποσά προσχώρησης τα οποία εισπράτονται (−) ή χορηγούνται (+) στις κατωτέρω συναλλαγές:											
			Από Ισπανία προς τρίτες χώρες ή την Κοινότητα των Δέκα	Από τρίτες χώρες ή την Κοινότητα των Δέκα προς Ισπανία	Από Πορτογαλία, χωρίς τις Αζόρες, προς τρίτες χώρες ή την Κοινότητα των Δέκα	Από τρίτες χώρες ή την Κοινότητα των Δέκα προς την Πορτογαλία, χωρίς τις Αζόρες	Από τις Αζόρες προς τις τρίτες χώρες ή την Κοινότητα των Δέκα	Από τρίτες χώρες ή την Κοινότητα των Δέκα προς τις Αζόρες	Από την Ισπανία προς την Πορτογαλία, χωρίς τις Αζόρες	Από την Πορτογαλία, χωρίς τις Αζόρες, προς την Ισπανία	Από την Ισπανία προς τις Αζόρες	Από τις Αζόρες προς την Ισπανία	Από την Πορτογαλία, χωρίς τις Αζόρες, προς τις Αζόρες	Από τις Αζόρες προς την Πορτογαλία, χωρίς τις Αζόρες
			Ecu/1 000 kg											
1212 91 10			+ 7,09	− 7,09	+ 1,26	− 1,26	+ 1,26	− 1,26	+ 5,83	− 5,83	+ 5,83	− 5,83	—	—
ex 1212 91 90 (1)			+ 26,23	− 26,23	+ 4,66	− 4,66	+ 4,66	− 4,66	+ 21,57	− 21,57	+ 21,57	− 21,57	—	—
			Ecu/100 kg											
1701 91 00	6	7337												
1701 99 10 1701 99 90	7	7340	+ 8,60	− 8,60	− 2,46	+ 2,46	− 1,75	+ 1,75	+ 11,06	− 11,06	+ 10,35	− 10,35	− 0,71	+ 0,71
1701 11 10 1701 11 90 1701 12 10 1701 12 90	5	7334 7335	+ 7,91	− 7,91	− 2,26	+ 2,26	− 1,61	+ 1,61	+ 10,18	− 10,18	+ 9,52	− 9,52	− 0,65	+ 0,65
			Εξισωτικά ποσά σε Ecu που θα υπολογισθούν ανά τμήμα κατά 1 %, κατά περίπτωση, της περιεκτικότητας σε ζαχαρόζη ή σε εξαγώγιμη ζάχαρη και ανά 100 kg καθαρού βάρους των εν λόγω προϊόντων											
1702 60 90 1702 90 90	10	7346 7347												
1702 90 60	11	7350 7351												
1702 90 71	12	7355 7356	+ 0,0860	− 0,0860	− 0,0246	+ 0,0246	− 0,0175	+ 0,0175	+ 0,1106	− 0,1106	+ 0,1035	− 0,1035	− 0,0071	+ 0,0071
2106 90 59	6	7424 7425												

(1) Ζαχαρότευτλα αποξηραμένα ή σε σκόνη περιεκτικότητας σε ζαχαρόζη, αναγομένης επί ξηράς ουσίας, τουλάχιστον 50 %.

(2) Βλέπε προσάρτημα του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1852/88 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 167 της 1. 7. 1988, σ. 1).»